

ROYAUME DE BELGIQUE.
-----KONINKRIJK BELGIE.
-----AVIS DU CONSEIL D'ETAT.
-----ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE.

Le CONSEIL D'ETAT, section de législation, première chambre, saisi par le Ministre des Communications et par le Ministre des Postes, Télégraphes et Téléphones, le 7 mai 1965, d'une demande d'avis sur un projet d'arrêté ministériel "relatif à la composition du collège des chefs de service de l'Administration des postes du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones", a donné le 19 mai 1965 l'avis suivant :

De RAAD VAN STATE, afdeling wetgeving, eerste kamer, de 7e mei 1965 door de Minister van Verkeerswezen en door de Minister van Posterijen, Telegrafie en Telefonie verzocht hun van advies te dienen over een ontwerp van ministerieel besluit "betreffende de samenstelling van het college van de dienstchefs van het Bestuur der posterijen van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie", heeft de 19e mei 1965 het volgend advies gegeven :

Il y a lieu de rédiger l'intitulé comme suit :

"Arrêté ministériel relatif au collège des chefs de service de l'Administration des postes".

+
+ +

Le premier alinéa du préambule devrait être rédigé de la façon suivante :

"Vu l'arrêté royal du 2 octobre 1937 portant le statut des agents de l'Etat, notamment l'article 55;"

+
+ +

Au deuxième alinéa du préambule, il y a lieu d'ajouter les mots "notamment l'article 3 ".

+
+ +

Le quatrième alinéa du préambule doit être omis.

+
+ +

.../...

Article 1er.

Au premier alinéa, les mots "du Ministère des Communications et des Postes, Télégraphes et Téléphones" peuvent être omis.

Au second alinéa, l'expression "les chefs des directions d'administration" ne peut être admise que s'il résulte d'un arrêté de cadre ou d'un texte organique, qu'il existe à l'Administration des postes des directions d'administration. S'il n'en était pas ainsi, cette expression devrait être remplacée par l'indication précise du grade et de l'emploi des fonctionnaires que le projet désigne par cette expression.

Il est proposé de rédiger le troisième alinéa de la façon suivante :

"Les directeurs régionaux font également partie de ce collège, mais uniquement pour l'examen des questions de signalement des agents placés sous leurs ordres".

Article 3.

Cet article doit être omis, si la proposition formulée dans l'avis L. 9315/1 est adoptée.

+

+ +

.../...

ML.

- 4 -

L. 9316/1.

Il résulte de l'article 3 de l'arrêté royal du 9 octobre 1961 cité au deuxième alinéa du préambule que le projet ne doit pas être signé par le Ministre des Communications.

Het opschrift leze men als volgt :

"Ministerieel besluit betreffende het college van de dienstchefs van het Bestuur der posterijen".

+
+ +

Het eerste lid van de aanhef leze men als volgt :

"Gelet op het koninklijk besluit van 2 oktober 1937 houdende het statuut van het Rijkspersoneel, inzonderheid op artikel 55 ; "

+
+ +

Aan het tweede lid van de aanhef voege men toe :
"inzonderheid op artikel 3".

+
+ +

Het vierde lid van de aanhef moet worden geschrapt.

+
+ +

Artikel 1.

In het eerste lid kunnen de woorden "van het Ministerie van Verkeerswezen en van Posterijen, Telegrafie en Telefonie" worden geschrapt.

.../...

In het tweede lid heeft de uitdrukking "de hoofden van de bestuursdirecties" slechts zin als uit een kaderbesluit of uit een organieke tekst blijkt, dat er bij het Bestuur der posterijen bestuursdirecties bestaan. Mocht dat niet het geval zijn, dan moet die uitdrukking worden vervangen door de nauwkeurige opgave van de graad en de betrekking van de ambtenaren op wie die uitdrukking in het ontwerp doelt.

Voor het derde lid wordt de volgende lezing voorgesteld :

"De gewestelijke directeurs maken ook van dat college deel uit, maar alleen voor het onderzoek inzake de beoordeling van de onder hun gezag staande ambtenaren".

Artikel 3.

Wordt in het advies L.9315/1 gedane voorstel aangenomen, dan dient dit artikel te vervallen.

+
+ +

Uit artikel 3 van het koninklijk besluit van 9 oktober 1961 waarnaar in het tweede lid van de aanhef wordt verwezen, blijkt dat het ontwerp niet door de Minister van Verkeerswezen moet worden ondertekend.

La chambre était composée de

De kamer was samengesteld uit

Messieurs : J.SUETENS, premier président,
de Heren : eerste voorzitter,

G.HOLOYE, conseillers d'Etat,
J.MASQUELIN, staatsraden,

P.ANSIAUX, assesseurs de la section
de législation,

P.DE VISSCHER, bijzitters van de afdeling
wetgeving,

G.DE LEUZE, greffier adjoint, greffier.
adjunct-griffier, griffier.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de M.J.SUETENS.

Le rapport a été présenté par M.J.LIGOT, substitut.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst werd nagezien onder toezicht van de H.J.SUETENS.

Het verslag werd uitgebracht door de H.J.LIGOT, substituut.

LE GREFFIER - DE GRIFFIER,

LE PRESIDENT - DE VOORZITTER,

(s.) G.DE LEUZE.

(s.) J.SUETENS.